



# Legrand Zeh

Arranger, Composer, Director

Cameroon

**Artist page :** <https://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-mrlegrandzeh.htm>

## About the piece

<b>Title:</b>	Bawo ndixolele [Traditional Xiosha ]
<b>Composer:</b>	Anonymous
<b>Arranger:</b>	Mr. Legrand Zeh
<b>Copyright:</b>	Copyright © Legrand Zeh
<b>Publisher:</b>	Mr. Legrand Zeh
<b>Style:</b>	A cappella

## Legrand Zeh on [free-scores.com](https://www.free-scores.com)



This work is not Public Domain. You must contact the artist for any use outside the private area.

**Prohibited distribution on other website.**



- share your interpretation
- comment
- contact the artist

# BAWO NDIXOLELE

(FATHER, FORGIVE ME)

*Do not use, reproduce, or multiply this score without the authorization of the transcriber(unauthorised)*

**Doh est G**

Traditional Zulu song

Arr: Michael Barrett and Ralf Schmitt

Transcription(from listening video): Mr. Legrand Zeh (Mr. LZ)

♩ = 118

Soprano

Alto

Tenor1

Tenor2

Basse

6

S.

A.

T.

T.

B.

le Ba wo Ndi xo le le

wo Ba wo hm

wo Ba wo hm

Ba wo Ndi xo le

2 11 | l<sub>1</sub> :f | f :d | m :- | r :- | d :- | - : | : | : | : | : | : | : |

S. kho No ko ndo ni le yo

A.

T. Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le

T. Ba wo Ba

B. Ba wo Ba

16 | : | :s<sub>1</sub> | d :- | - :r | m .r :- .d | - :t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :f | f :d | m :- | r :-

S. Ndi ya li la phambi kwa kho Ba wo Ndi xo le

A.

T. le

T. wo hm

B. wo hm

21

S. *d :- | - : | : | : | : | : | : | : | :s<sub>l</sub> | d :- | -: r<sub>3</sub>*  
 le No ko ndi

A. *m<sub>l</sub> :- | - : | : | : | : | : | : | :s<sub>l</sub> | m<sub>l</sub> :- | -: f<sub>l</sub>*  
 No ko ndi

T. *:s .s | - .f :r.m | m.r:m | - :- | m . :s .s | - .f :r.s | s .f:s | - :- | : | :*  
 Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le le

T. *d :- | m :- | f :m | r :d | d :- | m :- | r :- | - :- . | d :- | m :-*  
 Ba wo Ba wo hm

B. *s<sub>l</sub> :- | - :- | f<sub>l</sub> :- | s<sub>l</sub> :- | f<sub>l</sub> :- | l<sub>l</sub> :- | s<sub>l</sub> :- | - :- . | s<sub>l</sub> :- | - :-*  
 Ba wo Ba wo hm

26

S. *m . r :- .d | - :t<sub>l</sub> | l<sub>l</sub> :f | f :d | m :- | r :- | d :- | - : | : | :*  
 bhe ki sa Ku we Ba wo Ndi xo le le

A. *s<sub>l</sub> .f<sub>l</sub> :- .m<sub>l</sub> | - :m<sub>l</sub> | f<sub>l</sub> :f<sub>l</sub> | f<sub>l</sub> :l<sub>l</sub> | s<sub>l</sub> :- | f<sub>l</sub> :- | m<sub>l</sub> :- | - : | : | :*  
 bhe ki sa Ku we Ba wo Ndi xo le le

T. *: : | : | : | : | : | : | :s .s | - .f :r.m | m.r:m | - :-*  
 Ba wo Ndi xo le le

T. *f :- | m :- | d :- | m :- | r :- | - :- . | d :- | m :- | f :m | r :d*  
 Ba wo

B. *f<sub>l</sub> :- | s<sub>l</sub> :- | f<sub>l</sub> :- | l<sub>l</sub> :- | s<sub>l</sub> :- | - :- . | s<sub>l</sub> :- | - :- | f<sub>l</sub> :- | s<sub>l</sub> :-*  
 Ba wo

4 31 | : | : | : | :s<sub>1</sub> | d :- | -:r | m.r :- .d | - :t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :f | f :d

S. Ndi ya li la phambi\_ kwa kho Ba wo Ndi

A. Ndi ya li la phambi\_ kwa kho Ba wo Ndi

T. Ba wo Ndi xo le\_ le\_

T. Ba wo hm

B. Ba wo hm

36 | m :- | r :- | d :- | - : | : | : | : | : | :s | r :r

S. xo le le Ba wo

A. xo

T. Ba wo Ndi xo le\_ le\_ Ba wo Ndi xo le\_ Ba wo

T. Ba wo Ba wo

B. Ba wo

41

S. Ba wo Ba wo Ndi xo le

A. Ndi xo le le Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le

T. Ba wo Ba wo Ndi xo le

T. Ndi xo le le Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le

B. Ndi xo le le Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le

47

S. le Ba wo Ba wo Ndi xo le le I zi pho

A. le Ba wo Ndi xo le le I zi pho

T. le Ba wo Ndi xo le le

T. le Ba wo Ndi xo le le zi

B. le Ba wo Ndi xo le zi

6 53 | s .f :- .m | - :r | d :l | l :l | s :- | f :- | m :- | - : | : | :s<sub>1</sub> | m :- | - :f

S. so zam zi nin zi A zi na ku ba lwa No ko ndi

A. | m .r :- .d | - :t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :d | d :d | d :- | t<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | - : | : | :s<sub>1</sub> | d :- | - :r

A. so zam zi nin zi A zi na ku ba lwa No ko ndi

T. | : | : | : | : | : | : | :s | s .- :d'.d' | d' :s | s :- . | : | :

T. A zi na ku ba lwa

T. | s :- | m :- | f :- | f :- | s :- | s :- | m :- | - : | : | : | s :- | - :-

T. zam zi na ku ba lwa No

B. | m<sub>1</sub> :- | - :- | f<sub>1</sub> :- | f<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | d<sub>1</sub> :- | - : | : | : | d :- | - :-

B. zam zi na ku ba lwa No

59 | s .f :- .m | - :r | d :l | l :l | s :- | f :- | m :s | r :r | r :- | : | :s | r :r

S. be ki se ku we Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ba wo

A. | m .r :- .d | - :t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :d | d :d | d :- | t<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | : | :t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> :d | d :- | - :-

A. be ki se ku we Ba wo Ndi xo le le Ndi xo le le

T. | : | : | : | : | : | : | :s | r :r | r :- | : | :s | r :r

T. Ba wo Ba wo

T. | s :- | m :- | f :- | f :- | s :- | s :- | m :- | : | :s | s :f | m :- | - :-

T. ko ndi be ki se Ndi xo le le

B. | m<sub>1</sub> :- | - :- | f<sub>1</sub> :- | f<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | d<sub>1</sub> :- | : | :s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :d | d :- | - :-

B. ko ndi be Ndi xo le le

S. Ba wo Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ba wo Ndi

A. Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi

T. Ba wo Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ba wo Ndi

T. Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi

B. Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi

S. xo le le Ba wo Ba wo Ba

A. xo le le Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le le

T. xo le le Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le le

T. xo le le Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le le

B. xo le le Ba wo Ndi xo le le Ba



8 77

S. *l<sub>1</sub> :f | f :d | m :- | r :- | d :s | r :- | r :- | - :- | :s | r :- | r :- | - :-*  
 wo Ba wo Ndi xo le le Ba wo \_\_\_\_\_ Ba wo \_\_\_\_\_

A. *:d | d :t<sub>1</sub> | d :- | t<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> : | :s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> .s<sub>1</sub> | - :s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : | :s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> .s<sub>1</sub> | - :s<sub>1</sub>*  
 Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo\_ le le Ba wo Ndi xo\_ le

T. *:f | f :d | m :- | r :- | d : | :d | s :- | - :- | : | :d | s :- | - :-*  
 Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ba wo

T. *:l | l :f | s :- | f :- | m : | :d | r :r .m | - :f | m : | :d | r :r .m | - :f*  
 Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo\_ le le Ba wo Ndi xo\_ le

B. *f<sub>1</sub> :- | - :f<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | d<sub>1</sub> : | :d | s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> .s<sub>1</sub> | - :s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : | :f<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> .s<sub>1</sub> | - :s<sub>1</sub>*  
 wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo\_ le le Ba wo Ndi xo\_ le

83

S. *:m | r :d | l<sub>1</sub> :f | f :d | m :- | r :- | d :s | r :- | r :- | - :- | :s | r :-*  
 Ba \_\_\_\_\_ wo Ba wo Ndi xo le le Ba wo \_\_\_\_\_ Ba wo \_\_\_\_\_

A. *s<sub>1</sub> : | : | :d | d :t<sub>1</sub> | d :- | t<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> : | :s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> .s<sub>1</sub> | - :s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : | :s<sub>1</sub>*  
 le Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo\_ le le Ba

T. *: | : | :l | l :l | s :- | f :- | m : | :d | s :- | - :- | : | :d*  
 Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ba

T. *m : | : | :l | l :f | s :- | f :- | m : | :d | r :r .m | - :f | m : | :d*  
 le Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo\_ le le Ba

B. *d<sub>1</sub> : | :d<sub>1</sub> | f<sub>1</sub> :- | - :f<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | d<sub>1</sub> : | :d | s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> .s<sub>1</sub> | - :s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : | :f<sub>1</sub>*  
 le Ba wo Ndi xo\_ le le Ba

S. *r :- | - :- | : | : | :f | f :d | m :- | r :- | d :- | - :- | f :f | f :d* 9  
 Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi

A. *s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> .s<sub>1</sub> | - :s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : | : | :d | d :t<sub>1</sub> | d :- | t<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | - :- | l<sub>1</sub> :d | d :t<sub>1</sub>*  
 wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi

T. *s :- | - :- | : | : | :f | f :d | m :- | r :- | d :- | - :- | : | :*  
 wo Ba wo Ndi xo le le

T. *r :r .m | - :f | m : | : | :l | l :f | s :- | f :- | m :- | - :- | d :l | l :f*  
 wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le le Ba wo Ndi

B. *s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> .s<sub>1</sub> | - :s<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :d<sub>1</sub> | -r:m<sub>1</sub> | f<sub>1</sub> :- | - :f<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | d<sub>1</sub> :- | - :- | f<sub>1</sub> :- | - :f<sub>1</sub>*  
 wo Ndi xo le le Ba wo Ndi xo le le Ndi

q = 105

S. *m :- | r :- | d :- | - :- | d :- | - : | : | : | : | : | : | :*  
 xo le le

A. *d :- | t<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | - :- | s<sub>1</sub> :- | - : | : | : | : | : | : | :*  
 xo le le

T. *s<sub>1</sub> | d :- | - :r | m .r :- .d | - :t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :f | f :d*  
 Ba wo Ndingum ntwa na wa kho No ko ndo

T. *s :- | f :- | m :- | - :- | m :- | - : | : | : | : | : | : | :*  
 xo le le

B. *s<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | d<sub>1</sub> :- | - :- | d<sub>1</sub> :- | - : | : | : | : | : | : | :*  
 xo le le

10 101

S.

A.

T.   
ni le yo Ndi ya li

T.   
Ba wo Ba wo

B.   
Ba wo Ba wo

107

S.

A.

T.   
la phambi kwa kho Ba wo Ndi xo le le

T.   
Ba wo Ba

B.   
Ba wo Ba

113

S. :s | r :- | : | : | : | : | : 11

Ba wo

A. : | : | : | : | : | : | :

T. :s .s | - .f :r .m | m .r :m | - :-

Ba wo Ndi xo le le

T. r :- | - : | d :- | m :- | f :- | m :-

wo Ba wo

B. s| :- | - : | s| :- | - :- | f| :- | s| :-

wo Ba wo

continue singing the 1st ending while watching  
the conductor till he indicates 2nd ending  
(Tenor1's should animate during this)

116

S. :s | r :- | 1. r :- | - :- | 2. r :- | - :- | m :- | - :-

Ba wo wo uh

A. : | :s| | r| :- | m| :- | r| :- | - :- | m| :- | - :-

Ba wo wo uh

T. m . : | : | : | : | : | : | : | :

d :- | m :- | r :- | - : | r :- | - :- | d :- | - :-

Ba wo wo uh

B. f| :- | l| :- | s| :- | - : | s| :- | - :- | d :- | - :-

Ba wo wo uh